

REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DES LEITERS
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Assunzione in servizio a tempo indeterminato di idonei del concorso pubblico di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico professionale B3 – Modifica proprio decreto Repertorio: 800-14/10/2022

Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis von für geeignet erklärten Bewerberinnen und Bewerbern des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Gerichtsassistentin / Gerichtsassistent, Berufs- und Besoldungsklasse B3 – Änderung des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 800-14/10/2022

IL SEGRETARIO GENERALE

Visto il proprio decreto Repertorio: 800-14/10/2022, con il quale è stata disposta l'assunzione in servizio a tempo indeterminato di idonei del concorso pubblico di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico professionale B3;

Preso atto che con proprio decreto Repertorio: 537-28/06/2022, a seguito di esigenze di servizio segnalate, è stata disposta l'assunzione a tempo determinato, ai sensi dell'art. 12, comma 2, lettera c), del regolamento previsto dall'art. 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, emanato con D.P.Reg. n. 76 del 12 novembre 2013, e dell'art. 25 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, del signor P.E.M., a decorrere dal 1. agosto 2022 con assegnazione presso l'ufficio del Giudice di pace di Trento;

Viste le note di data 21 novembre 2022, Protocollo: RATAA/0025730/21/10/2022-A, con le quali rispettivamente il signor P.E.M. nonché il Giudice di Pace coordinatore e il cancelliere coordinatore di Trento, chiedono di mantenere l'assegnazione dello stesso presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Trento;

Sentita al riguardo la Presidente della Corte di Appello di Trento, la quale ha concordato il mantenimento della sede di assegnazione del signor P. presso l'ufficio del Giudice di

Aufgrund des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 800-14/10/2022, mit dem die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis von für geeignet erklärten Bewerberinnen und Bewerbern des öffentlichen Wettbewerbs für das Berufsbild Gerichtsassistentin / Gerichtsassistent, Berufs- und Besoldungsklasse B3 verfügt wurde;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass mit Dekret des Generalsekretärs Rep. Nr. 537-28/06/2022 – aufgrund der mitgeteilten Diensterfordernisse – die Einstellung mit befristetem Arbeitsverhältnis von Herrn P.E.M. im Sinne des Art. 12 Abs. 2 Buchst c) der im Art. 5 Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 vorgesehenen und mit D.P.Reg. vom 12. November 2013, Nr. 76 erlassenen Verordnung sowie im Sinne des Art. 25 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. mit Wirkung vom 1. August 2022 mit Zuteilung zum Friedensgericht Trient verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Schreiben vom 21. November 2022, Prot. Nr. RATAA/0025730/21/10/2022-A, mit denen Herr P.E.M. bzw. der koordinierende Friedensrichter und der koordinierende Kanzleileiter des Friedensgerichts Trient darum ersuchen, die Zuteilung des genannten Bediensteten zum Friedensgericht Trient beizubehalten;

Nach Anhören der Präsidentin des Oberlandesgerichts Trient, die der Beibehaltung der Zuteilung von Herrn P. zum Friedensgericht Trient zustimmt, allerdings

pace di Trento, raccomandando però di procedere con urgenza all'assunzione di una unità anche con contratto di lavoro a tempo determinato all' U.N.E.P. di Trento;

Ritenuto pertanto di modificare il proprio decreto Repertorio: 800-14/10/2022 disponendo l'assegnazione temporanea della sede di servizio del signor P.E.M. presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Trento;

dispone

- di sostituire esclusivamente la tabella della parte dispositiva del proprio decreto Repertorio: 800-14/10/2022 nel modo seguente:

mit dem Hinweis, dass die Einstellung einer Personaleinheit beim Amt für Zustellungen, Vollstreckungen und Proteste in Trient auch mit befristetem Arbeitsverhältnis dringend notwendig ist;

Nach Dafürhalten demnach, das Dekret des Generalsekretärs Rep. Nr. 800-14/10/2022 zu ändern, indem die vorübergehende Zuteilung von Herrn P.E.M. zum Friedensgericht Trient verfügt wird;

**verfügt
DER GENERALSEKRETÄR:**

- im beschließenden Teil des Dekrets des Generalsekretärs Rep. Nr. 800-14/10/2022 wird lediglich die Tabelle durch die nachstehende ersetzt:

N. Nr.	cognome e nome Zu- und Vorname	Decorrenza assunzione Einstellungs- datum	sede di servizio Dienstszitz
1	P.V.	2.11.2022	Corte di Appello di Trento Oberlandesgericht Trient
2	P.A.	16.2.2023	Procura Generale della Repubblica di Trento Generalstaatsanwaltschaft Trient
3	P.E.M.	2.11.2022	Ufficio del Giudice di Pace di Trento (temporaneamente) Friedensgericht Trient (vorübergehend)
4	G.L.	2.11.2022	Ufficio informatica e digitalizzazione Amt für Informatik und Digitalisierung
5	M.A.	2.11.2022	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient
6	C.F.	2.11.2022	Tribunale di Trento Landesgericht Trient

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ. mod..

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

Michael Mayr

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).